

Universitätsbibliothek Wuppertal

**Q. Horatii Flacci Opera Omnia, A Pet. Gvalt. Chabotio Viro
In Omni Literatvra Perfectissimo, Admiranda Ingenij &
Iudicij dexteritate, eruditio[n]is varietate, & linguarum
elegantia, triplici artificio ...**

Horatius Flaccus, Quintus

Basileae, 1615

Appendix

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-1488

I. IACOBVS GRASSERV^S, IOANNI SANRAVIO DOMINO IN LANSARGVES.

S. P. D.

*O B I L I S S I M E S A N R A V I,*

Æquè mihi Musa ipse, atq; *D. CHABOT* *TIT*,
meritissimi Senis, p;ij Manes irascerentur, nisi
illas pagellas, quas *Reipub. Litterariae* desti-
nata mea curiositas, confecto iam opere, inter
Analecta eius felici manu deprehendit, vel in
tui gratiam Publici iuris facerem, quando ad
elegantissimarum quarundam odarum utilis-
simam illustrationem, notis abundant singula-
ribus, quas tibi ante Nouennium Monspelij
apud Heroicum Virum, *D. CLAVDIVM SANRAVIVM*, Parentem
tuum, & Patronum meum, eternare reverentia honorandum, *D. IVLII P A-*
CII à Beriga, & *D. Io ANNIS GIGORDI* suauitatem prælegi.
Charissimi igitur, quotquot sunt, Humaniorum Litterarum Studiosi, & hi-
sce reliquis Tecum fruantur, quæ in Augustissimo Palladis Templo, religio-
sioribus Mystarum & Sacerdotum osculis, cum solemni veneratione exhi-
beri dudum meruerunt. Vale. Basileæ 15 cxv. Kal. Mart.

Ad Enarrationem Grammaticam odæ tertiae. lib. 1.

[*N*versum, *Ventorum Pater.*] Æolus dictus fuit mo-
dò αἴολεύειος, modò πανσένευος, modò πνωνσάνευος,
πνωνσανεύειος, quo postremo cognomine Diog. La-
ertius scribit lib. 8. Empedoclem vocatum, quod E-
tesias ventos vehementer flantes, & corruptentes
fruges sedauerit. vide ibidem rationem sedandi, qua
illeius est per utres ex pellibus asinorum factos.
Ventorum autem ortum, quidam motibus aqua-
rum tribuunt. Et de origine, natura, & numero
ventorum, legib. 5. Senec. Naturalium Quæstio-
num.

In verb. *Necessitas.*] Sic Græcè definitur, ἀνάγνωστη
ἀπόριος βέβαιος νόος οὐκ εἰπεντος διείδεις τῆς προνοίας. id est,
firmitas & immutabilis prouidentia potestas, de qua
Thales interrogatus olim, τιχυρώτερον, id est, quid
validissimum & potentissimum respondit, ἀνάγνωστη πάντων.

γέροντες, i. necessitas. omnia enim vincit: quam Homerus
Οδυσσ. γ. περιφραγμὸς sic enuntiat. ΑΝΤΙΚΑΛ. &c.

Ad Enarrationem Grammaticam odæ quartæ lib. 1.

[*N*verba: *Gratiae decentes.*] Laudes autem Gratiarum
à multis, præsertimque à Poetis celebratae sunt,
atque inter eos à Pindaro ad. 14. Ὀλυμπ. initio, quas
sic affatur primum γενίνως, deinde παθένεγκτο. loci in-
terpretatio latina hæc est,

O Charites pinguis Orchomenii celebres Regiae, audite,
quum vos precor & imploro. omnia enim ope vestrā mortali-
bus contingunt grata & iucunda: si quis sapiat: si quis pulchri-
tudine corporis preditus sit: si quis splendorem forme habeat:
Neg, enim Dii ipsi sine opera venerabilium Charitum choros
& coniuicia regunt: ubi pro decentes dicuntur σεμνοὶ, id
est, integra ac venerabiles παρὰ τὸ σέβεσθαι. vide ibidem
affatum Poetæ & colloctionem cum singulis.

Quare autem sunt tres Gratiae; quare sorores, quare manibus implexis, quare ridentes, quare iuuenes, quare virgines soluta veste ac pellucida, discere potest quisque e lib. 1. cap. 3. de beneficiis apud Senecam. Vocis autem Graecae etymon est παρά τὸ χείρων, χειρῶν, χειρός, atque ipsum χείρων παρά τὸ χέω, τὸ διαχέω, id est, diffundo, quia solet latitudo cor dilatare, & sanguinem in superficiem corporis diffundere: unde videntur tria illa exilere, οὐτε σημαίνει τὸ χέω, τὸ διαχέω, οὐτε παρά τὸ χέω, i. e. quae significat vox Charis Deam, donum & eximum de ore.

Ad verbum Myrto.] quare Myrtea serta in conuiuis vltata olim? Fortassis etiam πέδος τὸ τὴν σινοφλυγίαν ad vinolentiam abigendam: Sed Diolcorides loco inferiori scribit id efficere τὸ εἰσάγοντα εἰθιλεύτος τὸ παράσινον προσινόμενον, i. vinum ex ipsius fructu expressum & prepotum.

Ad verba: Lusis umbrosis.] pro hoc Virg. 6. Aeneid. dicit, *Lucu habitamus opacu*:

Sed verior est definitio, vt lucus sit nemus religiosis locis aut delubris vicinum, & ferè numini alicui sacratum: unde olim factum fuit, vt ibi asylum constitutum sit ad aram vel ad statuam principis: quod, velut in tutum præsidium se reciperent fontes: quos inde vi extrahi nefas erat. Ita Virgilius Aeneid. 8. de hoc fecit.

Hinc lucum ingensem, quem Romulus acer asylum
Reuulit.

Vide illic notas Seruji de origine asyli, disti παρά τὸ μῆδον θεόν την ἐπάτιον οὐλάρην, id est, à verita potestate inde fontem extrahendi: alio nomine dicitur Exaluminos Κρησφύγετος, cuius vocis rationem Eustathius reddit Odox. ad vers. Κέρπου Μίνων οὐλόφρεως &c. οἱ Μίνωτες ινται τετλὺν ἀρχοσαν. οὐλόφρεως δὲ τοῖς τοῖς πολιάργεις οὐλαρδοι. ἔργον θύμης γέρε λιγύη τὴν θάλασσαν. οἱ δέ φύγοντες τετραὶ τε πάλουν Κρησφύγετα, ταῖς παταγωγαῖς της ινται τοῖς τοῖς Κρητοῖς φυγῆς αὐτοῖς. i. Minos κατὰ extendit imperium, quippe qui talia noſſet perniciem sceleratorum. Mare siquidem expugnat latronibus ac piratis: qui hunc defugiebant, vocabant perfugium suæ fugæ ac receptum a tali Crete, crephygeta, tanquam Asyla quædam. Ius quoque liberalitas, & francisæ dicitur ηδονία.

Ad verbum iam premet.] Hic τὸ iam valet τὸ mox, quod dicitur de breui futuro: potest autem τὸ premere exponi, occultabit te, nemini postea conspicendum, vt premere altum dolorem corde, Aen. 4. & premere odium. Quoniam autem L. Sextius iam dicitur est in Dialecticis ad locum complexionis proprius aliis quibusdam accedere ad finem vitæ, quod eslet πέμπετος, liber rationem huius vocis reddere ē notis Eustathii in libros Ιανθ. Θ. ψ. dū explicat verbum ipsius coniunctum, τὸ μνοσιμότερον in hac syntaxis, Αυτούμφετος πόντος, ταῦτα, Αυχένιος, Αυστραπετετός, i. mare procellosum & innauigabile: quod nauis percurere minus potest, nec mercatores tuto transmittere: in qua verbi iunctura τὸ π verbum est in φ. ad distinctionem τὸ πέμπετος: quo significatur translate ætas senilis, cuius recensentur, velut gradus, οὐλογέρων, οὐ νῦν δέρι γυρέσιων την πόντον τὸ γῆρας. i. cruda & viridi prædicta senectute, tanquam nunc primum senescens & senectutem subiens: Deinde οὐ γῆρας: quod videtur interpretari vox Latina silicernum: vt enim hoc videatur ex eo dici, quod curvis despiciat silices; sic γῆρας παρά τὸ εἰς γλογάνων, quod est terram. Postea οὐ πέμπετος, οὐς ὑπέργονος, βαθύγηρος, έχατένηρος, οὐδὲ ίδιον η μήτο τὸ γῆρας η ὑπεξιόν, η πρὸς τὸ θεατέων οὐ. i. tanquam decrepitus, & iam iam è senectute exiens, & morti propinquus. Postremo σύφρας. i. si niens extremum vita, tanquam fabula, actum. His autem

plures senectutis gradus Seneca breuiter videtur expressisse epistola 4.4. ad finem descriptæ sic vitæ humanae. punctum est, quod viuimus, & adhuc puncto minus: sed hoc minimum specie quadam longioris spatiæ natura diuisit, aliud ex hoc infantiam fecit, aliud pueritiam, aliud adolescentiam, aliud inclinacionem quandam ab adolescentia ad senectutem, aliud ipsam senectutem, in quam angusto (vita humanæ spatio) quot gradus posuit?

Ad Enarrationem Grammaticam
odæ 36. lib. 1.

AD verbum Damali.] Hanc vocem deflexit Eu-stathius in Ιανθ. i. in τῷ Δαμαλῷ, sicut η δέμαρ, αρ-τος, i. υκορ, παρά τὸ δέμανδον ην ὑποτάχθαι i. e. quod viro subiecta sit. Est autem Δέμαλος propriè βῆς νέος, id est, iuuenca. Gall. iuunisse, aliter dicta πόγτις, unde fit η πονοειγμός η πόρτας, quæ definitur Δέμαλος η αρτοπέντε η δέμανδον η δέμανδην, i. iuuenca, quæ non ita pridem incedere potest. &c.

Ad Enarrat. Grammaticam
odæ 37. lib. 1.

AD verbum Nunc est bibendum &c.] Hæc oda qui-busdam decantata videtur ad imitationem Alcæi Mitylenæi, quod vt illi sic persuasum haberent, auctor & suus orator Athenæus fuit, qui hanc sententiam, νῦν χρῆ μεθίστειρη ναι τινα πρὸς βίαν πίνειν, & consimiles scriptorum aliorum γνώμας in 15. libros colligit: sed hujuscemodi Iudicium vix potest fieri de toto carmine ex uno ipsius versiculo, ac difficilius multo, quam de toto leone ex ipsius vnguiculo, pri-mum enim vis prioris Graeci verbi non satis exprimitur Latino: Deinde secundum carminis Latini membrum non Graeco respondet interpretatione: unde magna sit mihi conjectura, si vera esset imita-tio Alcæi poetæ Lyrici, Horatium alio usum exemplari, atque nos, ubi fortasse simile legeretur ei, quod à nobis ex pressum fuit ode 4. huius ad vers. alterno terr. in qua iunt pedi, non tamen ad versum, sed ad sensum, οὐδε πότερον τὸν γῆραν η πέμπετος πόντον, η, vt amicè sum admonitus ab Odoardo Biseto Charlæo, viro pio & literato Anno 1594 Basileæ mortuo, hac oda iam typis Basileæ mandata, η χειρά πρὸς βίαν πάντοις. Quod si quis velit retinere Alcæi verba, ut sunt initio proposita, posteriora quidam, πρὸς βίαν πίνειν, erit ut neτετρέγυσιν τὰ τῶν προτερῶν ἐρμηνεῦσιν, τὸν νῦν χρῆ μεθίστειρην. contrà, si his subiiciantur τὰ η τὸν χειρά πρὸς πάντοις, hæc, obrutum esse vino, & impedito fieri pede pu-gnant cum his, ibero pede pulsare tellurem, vel Chremete Teretiano iudices qui in Eunuch act. 4. Sc. 5. se vini sua-uitate quidem captum profitetur, sed firmâ mentis constitutione cassum & inanem,

At at data Hercole verba mibi sunt: vici vinum, quod bibi.

At dum accubabam, quād videbar mibi esse pulchri-sobrium!

Postquam surrexi, nego, pes, nego, mens satis suum offi-cium facit.

vel facto numerosæ saltationis periculo in homine plus poto. Ut autem huius verbi μεθίστειρη tibi, Lector sit notior, subscribam notas Eustathii in vers. Ιανθ. μ.

Evvīμαρ Α' η Τάχος η πότη, η άρρα Ζεύς συνέχει. i. Sed nouē dies ad muros misit fluxū. Iupiter pluebat con-

APPENDIX.

45

continēter: quarū interpretatio ita se habet. Annotandū a. est
in voce ἐννυμοξ familiariter Homerū numero vii nouenario.
Hec quoque verbis, iū p̄ōp̄ componere tō iep̄ō significās a-
liās p̄scem, qui secundum fluxum fertur, ut fama est: verbi
autem ἐννυ primigenium videtur tō ω, id est, mitto: ex quo
deflexum est ὥ similiter huic χω, χώ, θω θώ, aliaque ex a-
liis familia. Plene quoque pronuntiarum est tō υ διά ἔργα Ζεύς.
id est, pluebat Iupiter. Multū enim sufficeret tantum dice-
re pluit, ut fulgurat, luce minimè expresso, ut satis intellecto.
Sed è dicto verbo ἐννυ sit iuncturā Μεθύειν, sicut hac οὐσυα, 1
μέθυνται μέθην: idem tamen Interpres notat Iliad. B. hoc posfe-
rius γίνεται ἀπό τῷ μεθύειν, unde quoque μεθύουν; id est,
ab eo, quod se remisit ac negligenter gerat, ut μεθύουν sit οὐτε-
λεῖται η ἐνδυτος η μεθυμένος ἔχων. tō μέθη μεθύειν, inquam,
τροπικὸς sumtum, ut sit post cibum irrigari: quod alius qui-
dam (u. est Alceas ē lib Athenai A.) extulit per τέγγεδαι, i.e.
madefieri in hoc loco, humecta pulmones vino. dicta quidem
translatio habet rationem consentaneam verbo βρέχειν, quod
ipsum de facultate bibendi dictum inuenitur apud Antiphonem,
oponeat, sit, comedentes largè perfundi. apud Eubulum,
perfusus vino & bene potus venio: quod etiam interpretans
addit, ut propinavit mihi, sic ego illi propinavi. Ita videtur hic
locus ex eodem lib. explendas. Quinetiam nonnulli, quorum
Aristoteles unus fuit Atheneo lib. B. pag. 20. dixerunt verbam
μεθύειν idem significare, quod vino uti largius post sacrum fa-
ciliū, argumento est Θεονία, festum de nomine Dei & vini: de
quo dicitur, deo volente, epist. 13. lib. 1. quā ratiō vocū sic iuncta
ab Aristotele mihi non probatur, quum simplex ἐννυ οὐγγέ-
νειαι ac potius οὐγγίαι habeat cum nominibus θών η θών e-
iusdem conjugationis, significantibus suffimentum sacrificii,
& arborem iurifiram. Prioris est testimoniū vers. 11. ad l. 3. vbi
Hector sic matrem Hecubam alloquitur,

Ερχεο σιù θύεστη μ αστλίσασα γεραιός. i.

vade cum suffimentis (ad ædem Mineruæ) vbi con-
gregaueris matronas.

Hic interpres annotat, αὐτὶ τῷ, οὐδὲ θυμιάμασι & rectus
est τὸ θέος, ἐπ τόπῳ τῷ προσχήθεν ἡ τῷργάωρ θυσία, πληθεῖσα ἡ
ἀνθρώπων διὰ τὴν αὐτούντια μάρτυραν πνίσσαμ, i.e. ex hoc autem de-
rivatum est sacrificium ex animalibus, unde apud Plato-
nem epist. 7. Θύσαι θυσίαν, sic dictum, quod exustione 4
carnium exhalet atque euanescat fumus & nidor.
Quod si relinquendus esset huic iuncturæ locus, mi-
rè concisum videretur verbum μεθῶ pro μεταβόν, qua-
le postulat ratio coniunctionis, ut in μεταβόν, i. trans-
curro ex μετά ηθώ. Quamquam equidem sum mini-
mè inscius. ὅτι πέτει φρεστάλην, ὅτι εἰνοφλυγία μεγάλη τε η α-
χίση φιλεῖ δὲ συναπολυθέντι ταῖς θυσίαις πανηγυρισμαῖς. i. quin
εραπλι, ingensq; atq; turpissima elrietas comes semper sit ce-
lebrium sacrificiorum, cuius rei sunt indicio Tauralia Is-
raelitarum exod. 32. vi Dionysia & Bacchanalia Gentium li. 2. 5
Blōdi de Roma triumphāte, qualia Eumaeus recenset
Vlyssī Οδυσσ. §. sub Regi Δέ της βίας ἄτι λεπτέου, δοκεῖ δὲ
διορθεῖσθαι οὐ πατεῖ τὴν Κάρυλην διύλαμην βιαζομένην, ut prouer-
bialis sententia Sophoclis apud Athenaeum lib. 10.
indicit,

— τὸ πρὸς βίου πίνειν,

Ισομ παπὸμ πέφυκε τῷ θιψῆμ βίᾳ. i.

Cogi ad bibendum aequè malum esse solet.

*atq; cogi ad scitum ferendam, vel. b; bere per violentiam
par est malum huic, sitire per violentiam.*

Ad verbum *Remis adurgere*] Remi hac Definitione possunt declarari, vt sint conti vel perticæ in latum desinentes instar alæ & palmæ, vnde dixit Euripides *πλεον εἰσόσειν*. alis remigare quibus naues impelluntur, & vndæ franguntur, & remouentur, à quo quidem actu, creduntur rem nomen inuenisse, vel *πλεον ή γένει* Græcè nominantur *ἐργατοὶ η πονηταί*, & remigare *εργάσσειν η πονηταί* censetur de propriè dicitur *λαβῆν* *εργάσσειν*.

*capulus remi, unde nō patet usque sic pos. ansatus gladius, sicut
ēt de latūs latibuls, ē capulo, appellatur sic prolius, xevosolabes, pu-
gio aurei manubrii. Pars autem remi latior & extre-
ma vocatur latern, quam Virg. reddit palmulam. Re-
mus autem ouncorrumopro habet tonsae, initio 7. Æneid. in
lento luctantur marmora tonsae. Remi dicti in discussio-
nis fluctibus, sicut tonsae à tondendis, & discussiendi
capillis, ait Seruius.*

Hac autem locutione adurgere fugientem Cleopatram, summa indicatur festinatio persequentis, multoq; maior indicata fuisset, si ad remos addidisset ventos, vt Cic, ad Cornificium scripsit, Atq; inde roris remig, in patria omni festinatione properauit. ita redditio comparationis celeritate propositioni duplice respondisset.

Ad verbum *Non humiliis.*] I. non obscura, Galli N^o
estant pas vne femme de bas estat, & condicōn. His
duobus geminatis Cic. solet opponere *clara* & *præ-
stans*, cum illa affirmatiūe pronuntiantur, sed cū ne-
gatiūe, vt hic vnum, &c in expositione alterūni, idem
sonant atq; hæc ipsa, clarus & præstans. At quoniā
hic concursus Epithetorum, *priuata* & *non humila*, est
quibusdam obscurus, vt amicē monuit me D. Micha-
el Loefenius hospes meus Argentorati, hellenis mus
videtur tam apertè mihi explicandus, quām ellipsis
Tū uogis ut aut similiſ, explenda. Non est autem du-
bium, quin Poeta dixisset, inuidit victoribus Libur-
nis gloriam victoriæ in conciscēda sibi morte, quam
hi consequiti fuissent, si potuissent illam viuam de-
ducere Romanum triumpho superbo, vt mulierem pri-
uatam, omniq; splendore ac generis imperiique di-
gnitate spoliatā. Ita doluisse Augustū Dio l. 51. narrat,
οὐδὲ οὐκ αἰταὶ μηδενία τρόπον αὐτὰ βιώσασθαι τὴν κλέπτατρα
διωνεῖς εἰνίλει μὲν ηὔθαματο ηὔ ἐλένεσεν αὐτὸς οὐδὲ ιχγός ἐλυ-
πήσῃ, οὐδὲ ηὔ πάσους τούς ἔστι τὴν νίνη πλόξιν ἐγερμένος. i. Quī Ce-
sar nullo modo posset in virtute reuocare Cleopatrā, commisera-
tus est eā cum admiratione & dolore, tanquam omnis victo-
ria gloria, qua solet cerni in triumpho, spoliatus.

Ad Enarrationem Rheticam
eiusdem odae.

AD verba si ut stomachus ingratos cibos.] Ita Scho-
lia stes Pindari enucleat, ἀπὸ μεταφρεσ̄ τῶν εὐ τῷ
τομάχῳ σιτίων, & τεθεῖστα μὲν ὅνκοι τὰς μέσαλαβεῖ
νοῦσαι εὐτῷ. ἀπεισέλθει μενάντα τὸ τομάχον μὴ διωνίσοντο
κατεγγόντας αὐτὸν βλαβήν εἰδεῖν εὐάγειν. i. sumtum est ab e-
sculentis, qua in stomacho concocta profunt iū, qui ipsa sum-
serunt; sed minimè concocta & residentia, quia stomachus non
potuit ea conficere, detrimentum & dampnum consueve-
runt inferre iisdem. Ita quoque Interpres Homeris
τιαστ. & in scholiis ante hos versus,

Εἰ τεργ γαρτέ χόλον ήι πάν αὐτῆμαρ πεπαπέψι,
Αλλάγε πάν μέσωπιδες ἔχει πότου δραπετείσσο-
Εη τηύθεσσιν ἐντοι.

*Quamuis enim eodem die decoxerit iram,
Postea tamen retinet iram (memoré) donec perficeris
in pectoribus suis.*

enodatè idem verbum explicat, *τὸ δὲ παταρέψη μετένθο*
έχθι ἀπὸ τῶν στίων τῶν μετέβησιον οὐκανός παταρέψην τυρ
έσω ἀχρις οὐκ τέλειος, οὐκ οὐγάρ οὐκ οὐράχολος τέτταυ δοκεῖ τὸν
60 *οὐρανόν, οὐδὲ νότος ἐγίνεται, οὐδὲ μή πεντέπειρ εἰδὼς, θεραπεύειν απέστα-*
τοῦτο, i. hoc verbum translatum est a cibis, qui post comedituram in-
tus, i. in stomacho satis ad concoctionē usq; retineneruntur. Sic etiā
cripsicholus irā concquerere videtur: Sed catus est, qui nequit
occultare irā, neq; coquere, sed modo quodam euomit, pre-
terea alio τέρσον, οὐ τέτταυ ponit interdum pro medeti & fo-
mentis delinire. ex his manifesta est differentia τῶν οὐ-
χόλος οὐκ νότος, quam odes huius lib. ostendimus ei-
hoc interprete.

Paulo post, ad verba, *Ebrios dici posse qualibet re expletos.* His deniq; omnibus tropis indicatur summa talium rerum satietas & abundantia. Huc adde in dulci fortuna *μετωνυμία* esse efficientis. Ita Demosthenes *ἐνθουσιασμός* τηνά dicit, *τοῦ οὐρανού τοῦ χρυσού εἶναι ὑπολαμβάνω, i.e. existimō ē re vestra esse: ubi τὸ τύχην ἀντὶ τῶν πραγμάτων ὑπὸ αὐτοῦ διθέντων ἡ φυλακούσιμη.* i. *fortuna pro reb. ab ipsa datis & conservatu opinione Ethnicorum ponitur.* vt hic Cleopatra ebria erat nimis magnifico rerum suarum apparatu. Sic Græci *μεθύσκειν*, de quo fuit fusè dictum initio Gram. hujus odes, usurpat ad significandam rei cuiusvis redundantiam, vt Seirachides c. 1. facit, *πλειστονή σοφίας φοβεῖσθαι τὸν κύνεον, μη μεθύσκειν αὐτὸς αὐτὸς τῷ παρόντι αὐτῷ.* i. *plenitudo sapientia est reverenter Dominum,* atq; *hac inebriat reverentes se fructibus suis.* Simili tropo Cicero lib. epist. 3. ad Q. frat. vsus est: *à Valentino ita me obseruari scio, ut eius ista odia non sorbeam solum, sed etiam concoquam.*

Ad Enarrat. Grammaticam odæ tertiae lib. 2.

AD verba, *Non secus.*] circa finem. *Non secus ac iussi faciunt.* Quod Græci sic effertur, *ὅμοιοι περίτεροι, οὐ έγώρ επελευσα.* sic interdum ponitur copulativa pro redditiva, sicut Isocrates ad Demonicum scribit, & loquitur: *ὅμοιοις διεχόντοις μηδενί φίλοις ἔχειν, η τολλάς εἰτάροις μετανάστειν.* i. *Similiter est europe nullum habere amicum,* atq; *multos subinde mutare sodales.*

Ad Enarrat. Grammaticam odæ 13. lib. 2.

AD verbum *Pagi.*] in fine. E notis tamen Eustathii in *Odysse.* e. quum vocem *πληνωτινός* ita definit, *πάγοις δὲ πλούσιον πετρόδελτον ἐξοχάνη, οὐ εἰς ὑψούς εἰναχτούσι δέσμοις πετράσι, πάγοις ἐσέες.* i. *pagi desinuntur fastigia & eminentia petricose, aut saxa acuta insublime se attolentia, quasipagi acuti significant quid coadū & compactū:* ita *pagus* dici videtur πάγος τὸ πήνυπον. Pagus Græcè dicitur *νάρην παρὰ τὸ πῦο, τὸ ποιμάναι,* i. à verbo cubandi & dormiendo, & definitur τὸ κοχέον πτερίχιστον, η ποιμάναι, η ἀνάπτωσις τῶν τε η ανθρώπων απὸ τῶν άγρων. i. *Locus non muri cinctus, dormitorium & requies tam animalium, quam hominum ab agris.* Quomodo autem initio pagus constitutus sit Aristoteles docet lib. 1. cap. 1. *Politic.* οὐ πομὴν πλειόνων οινῶν ἐγινούνται πρώτη χρήσεως ἐνεπει μὴ ἐφιμέρη. i. *pagus est prima societas ex pluribus edibus constituta utilitatu non quotidiana gratia.* Μάλιστα δὲ πατέρα φύσις οἰνος οὐ πομὴν απονιά δινεῖ εἶναι, οὐ νεκταῖς θρογαλαῖς, παῦδας τε η πειστῶν παῖδας. i. *Pagus* verò maximè videtur esse *colonia & propagatio quadam familia eorum, quos nonnulli vocant collataneos, & filios esse & filiorum natos, hi sunt nepotes.*

Ad Enarrat. Grammaticam odæ 14. lib. 2.

AD finem explicationis *Nec moram.*] Huc certe pertinet, primum illud de Gorgia Leontino Isocratis magistro, quod annotauit Eustathius in vers. *Odysse. x.* *Ωγέαστι βέβλοντες &c.* quodam auctore apud Athenæum, λέγεται δὲ η *Πορύτας Λεοντίπος* οὐ βαθεὶ γῆραξσας μετ' αἰδήσεως, ηγουν εἰς τῷ η τῷ αἰδήσεως ηγιός ἔχειν πολὺ ἐρωτικές τινες διατῆ γενομένος οὖτα βιώσεις φάραι, τοῦ δολγοῦ ποτοτοτε πολονός εἶναι πρεξες, η τὰς αἰσθήτων ὑπερβολὰς εὐδαίμονος, η διόμενος, οὐδὲν τῶν τε πετριον εἶναι. i. *dicitur autem Gorgias Leontinus ad summam senectutem vixisse*

cum magna sensuum integritate: aeq; interrogatus, qua ratione vissus tamdiu vixisse, respondisse, quod nihil unquam fecerit voluptatis causa, immotus rerum omnium vissus vitavit, & in mediocritate rei cuiuslibet suavitatem homini temperanti querendam esse arbitratus sit. Eodem deinde spectat illa inductio exemplorum, quae Cato in Dialogi exordio apposuit de longa vita celeberrimorum Philosophorum, Oratorum, Sophistarum, Platonis, Isocratis, Gorgie, Enni: quæ leges lib. de senectute.

Et paulo post, ad verbum *Illacrumabilem.*] Ideo Agamemnon *ιλιαδ.* *ιώτα* sic illum describit, quum Achillem per legatos Nestorem, Aiace, Ulysses, Phœnicem monet de sua ira ponenda, *Δυνθότω Αΐδην τοι αέλιχος, η διάλειπες.* i. *mansuetus* (Achilles) *Pluto quem implacabilis (est) & indomitus.* Ideoq; omnium deorum odiosissimus hominibus. Hæc autem Epitheta Homeri de Plutone Scholia festina posita, *αὐτὴ τῷ πόλεμῳ αὔγοντες, η βίοις αὐδίνοντος, pro eo, quod Pluto negat verbis fa, cinari, nec vi superari possit. οὐς ἐπαγέμισε θάτιας.* i. *quibus aliquos impellimus ad quid agendum.* Huic tamen loco parum conuenit cum altero sequenti è Plutarcho & Platone: sed pro, *Illacrumabilem* dixit oēs 3. huius lib. *nil miserantem Orcum.*

Amice places.] Amicus ab æqualitate animi cum altero seruata dicitur, quasi animæquus, *οὐθεν συνοπτισμός* id est, concisè amæquus, deinde *ναζετιλίας ανθρώπων πόποις* amicus, vt alicubi monuimus: verbum autem places *διωρινών*, pro, etiam si contendas & possis placare.

30 *Enauiganda.*] Pro enauigare Græci dicunt *ενανθέν*, quod est nauigio ex aquis exire, atque nauigando eaudere, sicut enatare natando idem praestare. Cicero priori vtitur translate Tusc. 4. *ε quibus, tanquam e scopulosis cotibus, enauigauit oratio.* De vissu autem particule scilicet reuise notas Gram. in Oden 17. lib. 1.

Ad Enarrationem Dialecticam Odæ 17. lib. 2.

AD finem numeri 9. de conuentientia Horoscopi Mæcenatis & Horatii: quippe qui sunt *συναρμόνειοι*, id est Ciceroni confatales; *η συναρμόνειοι* habeant. Miror equidem, vnde venerit in mentem Iohanni Bodino I.C. vt in historica methodo sub finem hæc de præsenti Poetæ loco scriperit. *Habuit Carolus Quintus in ortu Capricornum Sydus, ut Cardens confiteretur: quo sydere natus erat Augustus: qui propterea nummum felici sydere capricorni percusit.* Hoc enim voluit Horatius, quum Hesperia Tyrannum capricornum appellauit: quo in loco interpretes omnes lapsi sunt. Et certò tum erat humilitatis Bodinianæ sic lapsis dextram porrigit, & ad locum vel tam asperum & salebrosum, vel tam lubricum aliquam adhibere explanationem & rationem confirmandi pedis, ne quis ex posteris interpretibus eodem postea offendere & relaberetur. Sed tamen quid ad confessionem Horoscopi Cilniani & Horatiani interea adiumenti potest afferre ortus Augusti in Capricorno? Quid excusus ab eodem Cæsare nummus effigie hujus signi: quum nulla prorsus omnino possit hic concipi allusio allegorica ad tam arctum mutuae inter Mæcenatem & Horatium benevolentiae vinculum: quanquam ortus ille Cæsar is sub tali signo post eventum visus sit quandam prognoseis rationem habuisse de felici dominatione ipsius in Italia & Hispania? Huc adde, quod historiæ Suetonii & Dionis pugnant cum Horoscopo Cardani: nam ille collocat natalē Augusti 9. Cal. Octobris: hic ve-

hic verò in Iulio, sicut noster poeta: quo quidam tempore noctes sunt breuissimae, ut dicetur Deo fauente. epist. lib. 1. quod si ita est, non video quid momenti allaturum sit, quod Bodinus hoc protulit. Hoc autem unum in tota oda Poeta voluit demonstrare, Horoscopum. Mæcenatis mirifice cum suo conuenire: vnde conficit consolationis gratiam non eum è vita exiturum, quin ipse vñā cum eo exeat. Hanc quidem Bodini opinionem D. Dionysius Lebbæus Batilius I.C. primus obseruauit & notauit, & notatum mihi postea indicauit amicè, ut est singulari in literas & literatos amore, qualè satis arguit tam poetica, quam historica ipsius scripta.

Ad Enarrationem Grammaticam odæ 22. lib. 2.

AD verbum *Maior inuidia*.] Eam ob rem Græci accommodatè commenti sunt verbum μεγάλη γω, τὸ φθονῶ, ὅπερ γινεται παρὰ τὸ μέγα, οὐ γάρ μεγάλαι φθονουσται, οὐδεὶς πλεῖτον η δόξαν, οὐ δι αὔτην. verbum inquam, per appositiè effictum ad subiectum huius assertus propriè notandum, quod à magno nominatur, solent enim in inuidia esse, qui vel opum, vel gloriæ vel virtutis magnitudine plus cæteris florent.

Ad finem explicationis Cygni, in verbo *Alitem*.] Inter alia epitheta huius auis sunt cygni Homero Δολιχόδεροι μαυροπράχυλοι. i. ob longo collo ad talem in aquis perscrutationem apto. Comparatur cantus 30 iplus cum illo Gruum à Lucretio,

Parvus & est cygni melior canor, ille gruum quam
Clang n, in aibereis dispersus nubibus austri.

Huc addam, quod Pausanias de Cygno scribit in Atticis pag. 30. vers. 7. cuius loci est interpretatio, Non longè ab Academia Platonis est monumentum, cuius in Philosophia studio prostantiam diuinitus significatam tradūt. Socrates enim èa noble, quam dies ille consecutus est, quo se Plato in eius disciplinam tradidit, vidisse per quietem cygnum sibi in sinu aduolasse. Cygnum autem canoram maximè esse auem vulgo creditur. Cygnū enim Liguri (qui in Gallia Transpennina sunt) regem musicæ laude clarum fuisse memorant, eumq; quum deceperisset, ab Apolline in sui nominu auem mutatum. Ego vero apud Ligures regnasse in musicæ solertem hominem, ut credam, facile adduci possum: sed hī minime in auem mutatum, minimè sive dignum videri potest.

Ad Enarrat. Grammaticam odæ 1. lib. 3.

AD verbum *Odi profanum*.] Statim à principio 50 post citationem Aristot. οἱ τοῖς ωθεσιν ἀνολόγοι ὄντες, αὐτοῖς ἀνέστρεψαν ἀναφίλως. i. quod quum metibus animorum pareant, frustra audient, & inutiliter, εἰ τοῖς τοις μετρίαις σύνεται: διεροφάντης τοῖς αὐτοῖς λέγει: οὐτεβέ δέ διεροφάντης. i. Qui mysteria dicit profanu, impie facit: at qui antistes sacerdos dicit mysteria profanis, hic ergo facit impie.

Huc accedit, quod seruis olim mihi mè liceret cum ingenuis audire tam Philosophos, quam Professores literarum humaniorum: quæ omnia sumta videntur ex cap. 29. vers. 33. Exod. vbi non dissimile scribitur interdictum. Extraneus ne comedito. Sunt enim sancta, quod clarius exprimitur cap. 7. vers. 6. Euagg.

secundum Match. Μὴ δώτε τὸ ἄγιον τοῖς μοι, unde διέλετε τὸ μαργαρέτας ὑμῶν ἐμποδεῖ τὸν χοίρων. Μήποτε παταπατήσωσιν αὐτὸς εὐ τοῖς κοστρούσιν τὸν τρέφετες ρύξωσιν ὑμᾶς. i. Ne date, quod sanctum est, canibus; nec proicite margaritas vestras coram porcis; ne quando conculcent eas pedibus suis, & conuersi lacerent vos.

Petronius Arbiter videtur principium huius regulisse ad delectum orationis poeticæ, quum in Satyrico sic præmonuit scriptorem carminis futurum. Effugiendum est ab omni verborum, ut ita dicam, vilitate, & jumenda voces, à plebe summotæ, ut fiat, odi profanum vulgus & arceo. Idque præstarent operâ præconis ut est apud Plut. in vita Cariolani, ut quum Sacerdotes rem diuinam facerent, clara voce præco clamaret, Hoc age, ut attento animo sacris operam darent. Chysoft.

Fauete.] videtur hoc sumptum ex hoc carmine Ophhei,

Φθέγγομεν, οὐδὲ θεύκις ἐστι. Θύρας ἐπίθετο βέβαιος. i.

Loquar, quibus fas est audire vos profani, fores auribus vestris obdite.

hic versus inter adagia relatus est.

Fauere autem propriè significat, bona fari, hoc est, benè ominari: quod optimè perspicias è lib. 1. de Divisione, idcirco omnibus rebus agendis, quod bonum faustum, felix, forunatumque esset, præfabantur, rebus que diuinis, quæ publicè fierent, ut fauerent linguis, imperabatur,

Ad Enarrationem Dialetticam odæ 2. lib. 3.

ADea verba, quibus Lacedæmoniorum Respublica laudatur.] Vnde Simonides poëta τὸν τῆς Σπάρτης ἐπωνυμίαν ἐπέθηκε οἰανοῖς μέροτον, οὐτι ποιεῖ αὐτὸς εἰς νόμους πατρίδος οἰατούς μαθήσεως εἰνταθεῖς εἴναι. i. cognomen Sparta imposuit domiticem hominum, quid eos per disciplinam redderet legibus patriæ facile obsequentes. sicut Plutarch. in Agesilao & in Lycurg.

Paulo post, in Enarrat. Gram. ad illa, quibus Paupertas describitur. Sic de eadem Menander, οὐδὲν πενίας βαρύτερόν ἐστι φορτίον. i. nullum est onus paupertate gravis. Idem πενία δὲ πενίαρη τὴν ποιησεν ποιεῖ. i. paupertas est causa, cur homo sit inglorius & ignobilis. Sanctius autem nos docet David Psalm 37. v. 16. melius est pauperrimum iusto, quam opulentia impiorum magnorum: quem quidem versum Basilius in suo Hexametro eleganter dicitur expressisse Πενία μετὰ ἀνταρεῖας ἀληθῆς πάσοντάσ τοῖς σωφρωνδσ ποτιμωτέα. i. Paupertas cum animo verè contento est hominibus moderatis pluris facienda, quam omnia reliqua commoda. In hac autem comparatione non debet lector animum conuertere ad quantitatem opum, quum nemo dubitet multas opes paucioribus præstare, sed ad possessores earum iustos & impios, ut illi rem iuste honestèq; facere, ita eadē rete moderatèq; vti solent: hi verò artibus iniquis diuitias congerunt, & iisdem turpissimè abutuntur, ut his diuitiæ magis sint administræ improbitatis, quam honestatis, sicut ostendatur in Gram. odes 24. huius libri.

Ad Enarrat. Grammaticam odæ 3. lib. 3.

AD verbum, Fera. vox autem Græca θηρίον de-ducitur ab Etymologo παρὰ τὸ παρόντος θεάρ, θηρίον εἰνόλων τρέχειν η παρὰ τὸ φθείρω φθηρ η θηρ. i. ab expedite ac facile currendo, vel perdendo, hinc Germanorum Thier.

Ad Enarrat. Grammaticam
Odæs.lib.3.

Ad verbum *Milesne*.] De Auo Licinii Crassi apud Parthos imperfecti Plinius sic scribit lib. 9. cap. 19. Ferunt Crassum auum Crassi in Parthis interempti nunquam risisse, ob id ἀγέλαστον vocatum sicuti nec fleuisse multos. Affert tamen Cic. in actionib. è Lucilio, illum semel in vita risisse. Sermo autem hic habetur de Crasso, qui pugnans contra Parthos occubuit, cuius signa Marius postea retulit: quod hic tribuitur Augusto. Est epist. Ciceronis 8.1.5. ad hunc M. Licinium Crassum, quem ne Consules Domitius & Appius à prouincia Syria reuocarent, quod dirarum obnuntiatione neglecta, ex exercitu Romanum illuc duxisset, Cicero impediit, quod Reipub. & Crasso perniciosum fui.

Ad verbum *Repensus*.] Ad rationem huius consuetudinis de nummo aureo Romæ percusso percinet, quod Plinius scripsit lib. 33. c. 3.

Ad verbum *Flagitio*.] Scelus tu illud vocas Tubero? cur? isto enim nomine illa adhuc causa caruit: ali⁹ enim errorem appellant, ali⁹ timorem, qui durius spem, cupiditatem, odium, pertinaciam, qui grauiſſimè temeritatem scelus præter te adhuc nemo, id est, non fuit scelus, sed aut error, aut timor, aut spes, aut odium, aut pertinacia, aut temeritas: videtur etiam apertior fieri differentia è geminatione copulæ epist. 3. lib. 9. ad famili. Varro, Valde id credo, laborandum est, ne, quum omnes in omni genere & scelerum & flagitorum voluntur, nostra nobiscum aut inter nos cessatio vituperetur. Omne quidem scelus est flagitium, sed non contraria. Ideo minor est culpa in flagitio, quam in scelere.

Ad verbum *Fuco*.] Pro facere fucum Demosthenes dicit orat. 2. ὅλινθος δὲ ὑπείχει τὸν περφενάπινην εκεῖνος τῷ μάτῳ χρισταμένην. i. denig, nemo est eorum, qui si cum illo aliquid habuerit negotii, non ab ipso fraudatus sit. quod est sumptum ab adulterima coma, quam Graeci dicunt φονάλινή τονιλινή, περιβελλή, περιόμορφή, Latini comam ascitam, & circumpositam, Galericulū. Gall. faut se perrueque: unde verba φονάλινη pro decipere & fraudare.

Ad Enarrationem Dialecticam
odæ 4.lib.4.

Ad finem explicationis numeri 6. Adhuc Poeta descripsit Drusum.] Quò potest illud accedere ex Pindaro ad. n. Olympos.

— αὐγαθοὶ δέ οὐ σοφοὶ πατέραι μάσιν
δὲ πλεῖς ἐγενόντο. i.

Strenui autem & sapientes vii
diximus existunt.

Ode tamen Neptunia canit adverba τροφ. γ.

Συμβαλέμενοι λίθοι ἐνυπαρεῖν τόπε
Γεωσάνδρος πάλαι ἄμα.

— ἀρχῆσι δὲ ἀρταῖ
Διφέρονται, ἀλλασσόμονται γοναῖς
ἄνδρῶν δίνον. i.

Coniecturā facile erat
percipere antiquum Pisandri sanguinem.

— antiqua autem virtutes
recuperant robur, qua permutantur
seculis hominum.

Significat Aristagoram esse ortum è genere Menalippi, quod ipsi paternum etiam erat: vnde vult confere virtutes antiquorum restitui hominibus, alternantes robur per certas ætatum periodos: quod arguitur alternâ fœcunditate & sterilitate arborum & terræ. Itaq; Lyricus accusat hīc imbecillitatem iudicij in parentibus Aristagoræ; qui de virtute filii futurâ debuerant sic iudicare. Qui genus dicit à claris fortibusq; viris, vt Aristagoras, is ad summas natus est virtutes, ὡς τὰ πολλὰ. Interpretes vocant hoc argumenti genus à signis, quum à procreantium materia erutum sit. Aristoteles lib. 2. c. 5. & 6. Ethic de hac facultate naturali hoc scribit. Homines dicuntur quidem vim quandam & potestatem habere rerum bene & male gerendarum à natura, non tamen viri probi aut mali ab eadem efficiuntur: hoc pugnat cū fide Christiana; prædicti verò habitibus, id est, virtutibus aut vitiis affines, illis nominibus rectè vocantur, πάσα γαρ ἀρετὴ, δὲ αὐτὴν αἱρετὴ, καύτοτε εὖ ἔχον ἀποτελέσαι, η τὸ ἐργον αὐτῆς εὐ αἱρετιδιωσιν, οἷον οὐ τὸ ὄφθαλμος ἀρετὴ, τὸν δὲ ὄφθαλμον αἰτιδιῶτην ποιεῖ, η τὸ ἐργον αὐτῆς τὸ γαρ τὸ ὄφθαλμος αἱρετὴ εὖ ὄρῶμεν οὐσίων οὐ τὸ ἐπιτηδεῖον αἰτιδιῶτην ποιεῖ, η ἀγαθὸν δημιουρόν, η σύνεγκριτὸν ἐπιτηδεῖον, ητὶ μὲν τὸ τολεμίον. εἰ διῆστ’ εἰσὶ ταῦταρ δὲ ταῦτα εἴχει, πατέρας αὐθρώτων αἱρετὴ εὖ ἀρετή, ἀφ’ οὐδὲν ἀγαθὸς ἀνθρώπος γίνεται, ητὶ ἀφ’ οὐ εὐ τὸ αὐτὸν ἐργον αἱρετιδιωτεῖ. id est, omnis enim virtus illud, cuius fuerit virtus ipsum bene affectum efficit, & ita tale, vt opus ipsius reddat, seu virtus oculi efficit oculum studiosum & bonum, & opus ipsius. Virtute siquidem oculi bene cernimus, similiter virtus equi facit equum studiosum & aptum ad cursum & ad seborem vehendum, & ad hostes sustinendum: si igitur hoc ita se in omnibus haberet, & hominis virtus erit habitus, cuius vi homo probus efficitur, atque vi eiusdem bene suum efficit opus & officium.

F I N I S.

